

Kit contrappesi manubrio Handlebar balancing weight kit



Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni.

Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria".

Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.



Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.



Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.



Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a kit.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. A) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata DUCATI.



Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.



Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Kit è il MANUALE OFFICINA, relativo al modello di moto in vostro possesso.



Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del kit consultare la tavola ricambi allegata.

Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information.

Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real reminders. Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.



Warning

Failure to follow these instructions might give rise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.



Caution

Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.



Notes

Useful information on the procedure being described.

References

Parts highlighted in grey and with a numeric reference (Example ①) are the accessory to be installed and any assembly components supplied with the kit.

Parts with an alphabetic reference (Example A) are the original components fitted on the vehicle.

Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.

General notes



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.



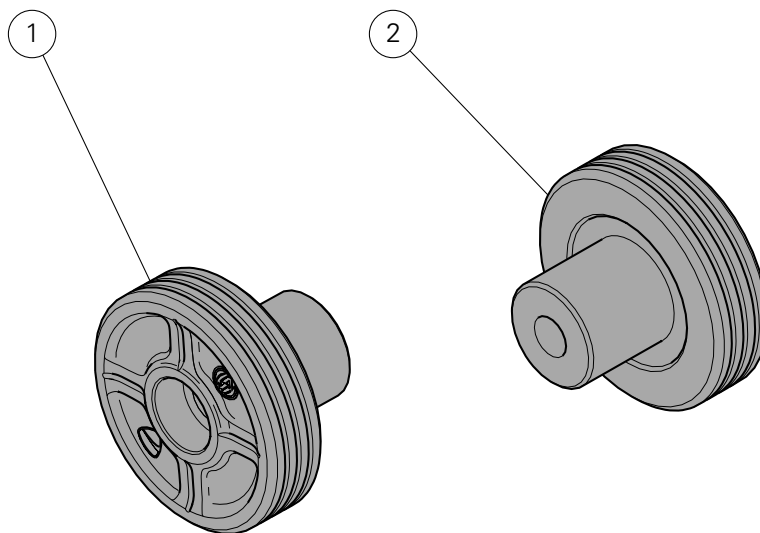
Notes

The following documents are necessary for assembling the Kit: WORKSHOP MANUAL of your bike model.

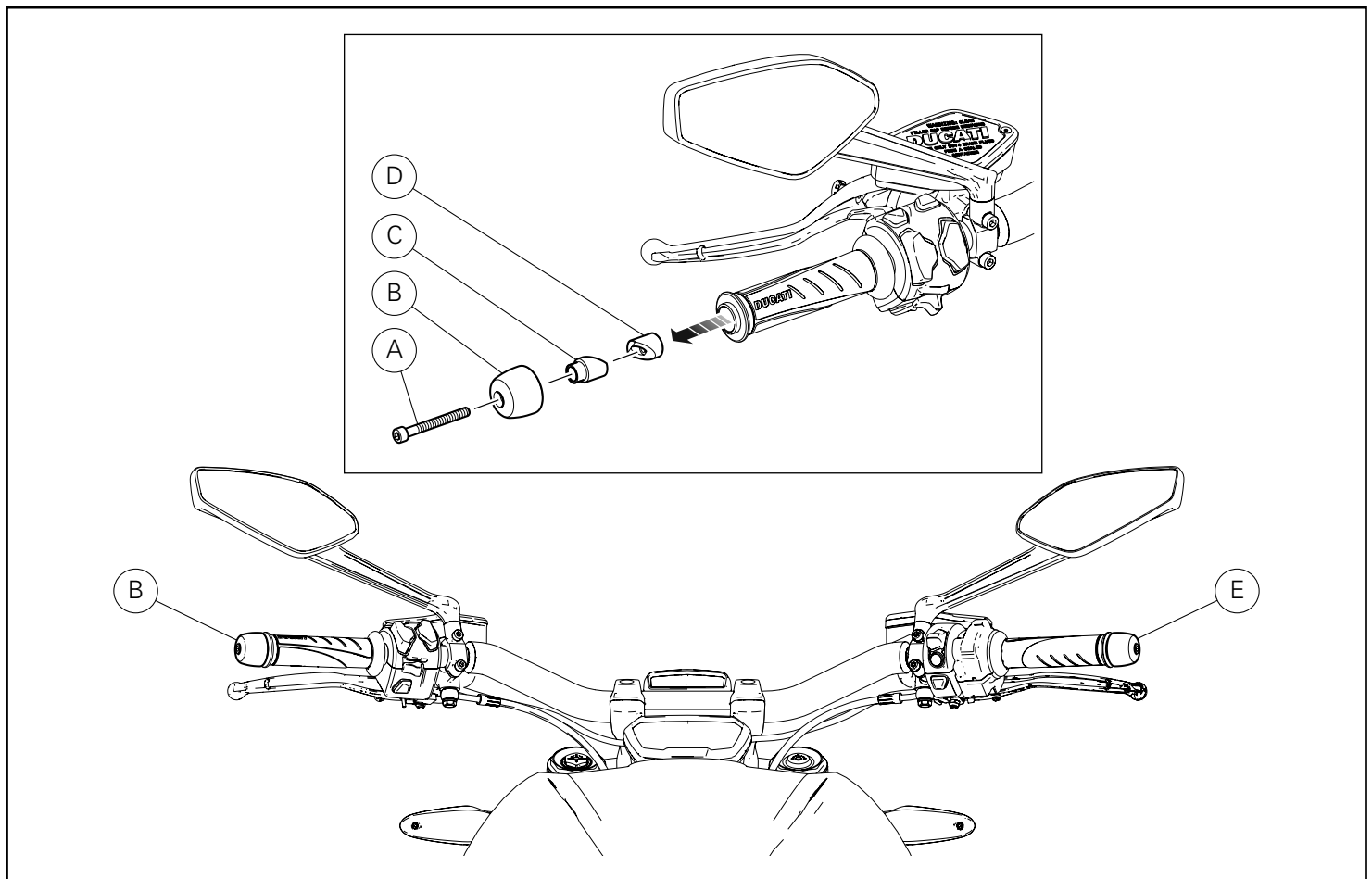


Notes

Should it be necessary to change any kit parts, please refer to the attached spare part table.



Pos.	Denominazione	Description
1	Contrappeso	Balancing weight
2	Contrappeso	Balancing weight

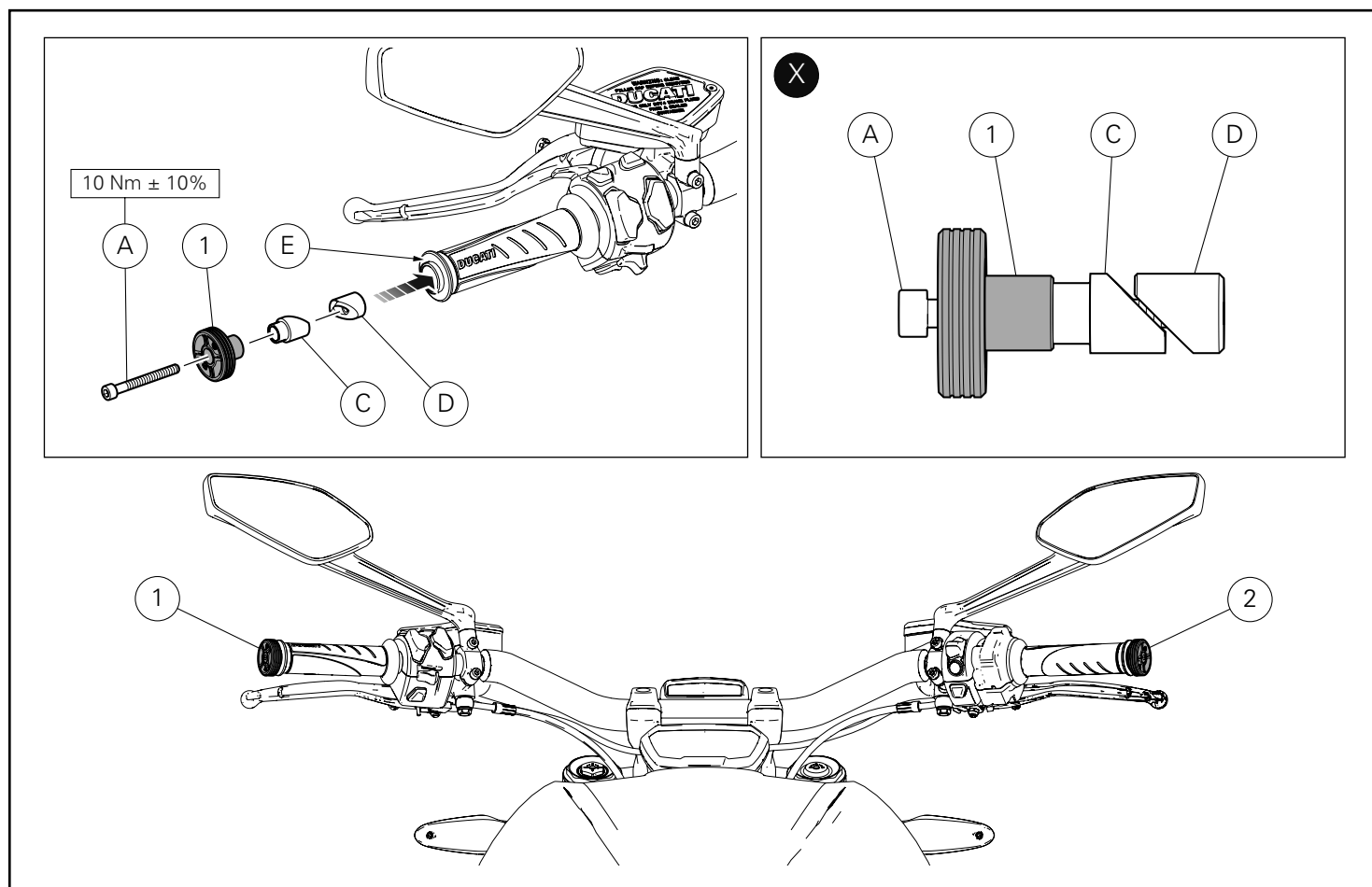


Smontaggio componenti originali

Operando sul lato sinistro del motoveicolo, allentare la vite (A) e rimuovere il gruppo contrappeso (B).
Svitare completamente la vite (A), recuperare la boccia blocca contrappeso (C) e la bussola di contrasto (D).
Ripetere la stessa operazione per rimuovere il gruppo contrappeso (E) sul lato destro del motoveicolo.

Removing the original components

By working on LH side of the motorcycle, loosen screw (A) and remove balancing weight assembly (B).
Fully undo screw (A), collect balancing weight locking bushing (C) and contrast bush (D).
Repeat the same procedure to remove balancing weight assembly (E) from motorcycle right side.



Montaggio componenti kit



Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato.
Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

Premontaggio gruppo contrappeso

Inserire la vite originali (A) sul contrappeso (1).
Inserire la boccia blocca contrappeso (C) e avvitare la bussola di contrasto (D) sull'estremità della vite (A), orientandole come mostrato in figura (X).
Ripetere l'operazione sull'altro contrappeso (2).

Montaggio gruppo contrappeso

Operando sul lato sinistro del motoveicolo, inserire il gruppo contrappeso (1), fino a battuta, nel manubrio (E).
Serrare la vite (A) alla coppia indicata.
Ripetere la stessa operazione per montare il gruppo contrappeso (2) sul lato destro del motoveicolo.

Kit installation



Caution

Check that all components are clean and in perfect condition before installation.
Adopt any precaution necessary to avoid damages to any part of the motorcycle you are working on.

Balancing weight unit pre-assembly

Fit original screw (A) on balancing weight (1).
Fit balancing weight locking bushing (C) and tighten contrast bush (D) on screw (A) end, aiming them as shown in figure (X).
Repeat the procedure on the other balancing weight (2).

Fitting the balancing weight assembly

By working on LH side of the motorcycle, fit balancing weight assembly (1) fully home on handlebar (E).
Tighten screw (A) to the specified torque.
Repeat the same procedure to fit balancing weight assembly (2) on motorcycle right side.